



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PÁJARO DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

La Misión del Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro es educar y apoyar aprendices en alcanzar su más alta potencia educativa. Preparamos a los alumnos a seguir futuros de éxito y hacer contribuciones positivas a la comunidad y sociedad global.

Noviembre 14, 2012 JUNTA REGULAR DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

SESION CERRADA – 6:00 p.m. – 7:00 p.m.

SESIÓN PÚBLICA – 7:00 p.m.

**SALÓN DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO
292 Green Valley Road, Watsonville, CA 95076**

AVISO AL PÚBLICO: CONFORME A SB 343, PAQUETES DE DOCUMENTOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO ESTAN DISPONIBLES PARA SU REVISIÓN EN LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

- Oficina del/la Superintendente: 294 Green Valley Road, Watsonville, CA (4^{to} piso)
- En nuestra página web: www.pvUSD.net.

Aviso a la Audiencia sobre Comentarios del Público

Miembros de la audiencia son bienvenidos a dirigirse al Consejo Administrativo en todos los artículos no anotados en esta agenda. Tales comentarios son bienvenidos en “Visitantes Artículos No en la Agenda”.

Miembros de la audiencia tendrán además la oportunidad de dirigirse al Consejo Administrativo durante la consideración de cada artículo en la agenda.

Oradores individuales se les otorgarán tres minutos (a menos que haya sido anunciado diferente por la Presidenta del Consejo Administrativo) para dirigirse al Consejo Administrativo en cada artículo de la agenda. **Deben someter una tarjeta previo a la discusión del artículo de la agenda del cual desea usted hablar.** Para la grabación, favor de declarar su nombre al principio de su declaración. El Consejo Administrativo deberá limitar el tiempo total de las opiniones del público en cada artículo de la agenda a 20 minutos. Con el consentimiento del Consejo Administrativo, el presidente puede aumentar o disminuir el tiempo permitido para la presentación pública, dependiendo en el tópico y el número de personas que desean ser escuchadas. El/la Presidente/a puede tomar cuenta de los oradores a favor o en contra de un asunto en particular y puede pedir que personas adicionales pueden hablar únicamente si tienen alguno nuevo que añadir.

Nota: La cantidad de tiempo para cada artículo es por la porción del reporte únicamente; no es una anticipación del tiempo total por la discusión del artículo.

Les rogamos que apaguen sus teléfonos celulares y localizadores cuando estén en el Salón del Consejo.

Favor de notar que el Reporte de la Sesión Cerrada tendrá lugar DESPUES de los artículos de Acción

1.0 SESION CERRADA CEREMONIA DE APERTURA EN LA SESION ABIERTA - 6:00 P.M.

1.1 Llamada al Orden

1.2 Comentarios del Público en la agenda de sesión cerrada.

2.0 SESIÓN CERRADA (Y DESPUES DE LA SESIÓN REGULAR SI ES NECESARIO)

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957;
 - a. Empleados certificados (vean Adjuntos)
 - b. Empleados clasificados (vean Adjuntos)
- 2.2 Disciplina de Empleados Públicos/Relevo/Permisos de Ausencias
- 2.3 Actualización en Negociaciones Laborales
 - a. CSEA
 - b. PVFT
 - c. Unidades sin representación: Gerencia y Confidencial
 - d. Substitutos – Empleados de Comunicaciones de América (CWA)
- 2.4 Reclamos por Daños
- 2.5 Litigación Pendiente
- 2.6 Litigación Anticipada
- 2.7 Negociaciones de Propiedades de Bienes Raíces
- 2.8 10 Expulsiones

3.0 CEREMONIA DE APERTURA – JUNTA DEL CONSEJO EN PUBLICO - 7:00 P.M.

- 3.1 Juramento a la Bandera
- 3.2 Bienvenida por la Presidenta del Consejo Administrativo
Fideicomisarios Kim De Serpa, Doug Keegan, Karen Osmundson, Jeff Ursino, Willie Yahiro y Presidenta Leslie De Rose.
- 3.3 Comentarios de la Superintendente
- 3.4 Reconocimiento de Alumnos
 - *Yesica Guzman – Escuela Intermediaria Cesar Chavez*
 - *Daniela Castro-Alvarez – Escuela Intermediaria E.A. Hall*
 - *Perla Morales – Nueva Escuela*
- 3.5 Jacob Young Financial – Premio de la Maestra del Mes para Octubre 2012
 - *Verónica Hernandez, Escuela Elemental MacQuiddy*
- 3.6 Jacob Young Financial – Premio del Empleado Clasificado del Mes de Octubre 2012
 - *Betz Olivares, Especialista de Registración, LARC*
- 3.7 Recipiente de la Manzana de Cristal– Candelaria Zuñiga, Escuela Elemental Ohlone

4.0 APROBACION DE LA AGENDA

5.0 APROBACION DE LAS ACTAS

- a) *Actas por Adoptar de Octubre 24, 2012*

6.0 REPORTE DE ALUMNOS DE SECUNDARIA REPRESENTANTES AL CONSEJO

7.0 REPORTE POSITIVO DE PROGRAMA

- 7.1 Reporte sobre el Premio de Green Business para la Escuela Elemental Valencia.
Reporte por Brett McFadden, CBO. 5 min. reporte; 5 min. discussion

VISITANTES ARTICULOS QUE NO ESTAN EN LA AGENDA

Comentarios del público en artículos que no están en la agenda pueden ser presentados. La Presidenta reconocerá cualquier miembro de la audiencia que desee hablar sobre artículo que no está en la agenda directamente relacionado a negocios escolares. La Presidenta dará tiempo para los que deseen hablar, pero no se tomará ninguna acción sobre asuntos presentados. (Código Ed. Sección 36146.6). Si es apropiado, la Presidenta o Miembro del Consejo puede dirigir que el asunto sea referido a la Oficina del/la Superintendente para una agenda futura. (Llenen una tarjeta si desean hablar.)

9.0 COMENTARIOS ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS –PVFT, CSEA, PVAM, CWA 5 Min. c/u

10.0 AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Información sobre Artículos de Consentimiento anotados arriba se enviaron a cada fideicomisario previo a la junta para su estudio. A menos que algún miembro del consejo o miembro de la audiencia tenga preguntas sobre asunto en particular y pide que sea removido de la lista de Consentimiento, el/los artículo(s) serán aprobados de una sola vez por el Consejo de Fideicomisarios. La acción tomada en aprobar los artículos de Consentimiento son puestos en la explicación del artículo por individual.

- 10.1 Pedidos de Compras Octubre 18 – Noviembre 7, 2012
Los documentos de compras estarán disponibles en la Oficina de la Superintendente.
- 10.2 Autorizaciones Octubre 18 – Noviembre 7, 2012
Las autorizaciones estarán disponibles en la Oficina de la Superintendente.
- 10.3 Aceptar con Gratitud la Donación de un MacBook Pro de Joe Manildi para la Secundaria Aptos, valor calculado de \$1,200.
- 10.4 Aceptar con Gratitud la Donación de \$100.00 de Ms. Yolanda Moya para la Escuela Elemental Ohlone.
- 10.5 Aprobar el Permiso CAHSEE para Alumno #12-13-04, Matemáticas, Secundaria Renaissance.
- 10.6 Aprobar el Permiso CAHSEE para Alumno #12-13-05, Artes del Lenguaje Ingles, Secundaria Pájaro Valley.
- 10.7 Aprobar el Permiso CAHSEE para Alumno #12-13-06, Matemáticas, Secundaria Aptos.
- 10.8 Aprobar Resolución #12-13-05, Actualización de Firmas Autorizadas del Distrito Archivadas.
- 10.9 Aprobar Resolución #12-13-06, Contratos de Desarrollo Infantil, División Programas de Desarrollo Infantil 2012-13 (CMIG-2017, CMSS 2017, CSPP-2578, CPKS-2014, CCTR-2333.
- 10.10 Aprobar Resolución #12-13-07, Contrato de Reparación Renovación y Contrato de Reparación de Desarrollo Infantil 2012-2013 hasta 2014-2015.

La Administración recomienda aprobación de la Agenda de Consentimiento.

11.0 ARTICULOS DE CONSENTIMIENTO DEFERIDOS

12.0 ARTICULOS DE REPORTE Y DISCUSION Y POSIBLE ACCIÓN

- 12.1 Reporte, discusión y posible acción de aprobar la Renovación de Charter Renewal para la Escuela Elemental Alianza Charter por Cinco Años (2013-2018).
Reporte por Michael Jones, Director. 10 min. reporte; 10 min. discusión.

- 13.3 Reporte, discusión y *posible acción* sobre el Plan Maestro de Aprendices de Inglés.
Reporte por Susan Pérez, Directora de Servicios Educativos. 15 min. rep; 15 min. discusión

13.0 ARTICULOS DE REPORTE Y DISCUSION

- 13.1 Reporte y discusión sobre el Reporte Trimestral de Informe de Solución Williams de las Oficinas de Educación del Condado de Santa Cruz
Reporte por Adam Wade, COE Coordinador de Currículo y Personal de Instrucción. 10 min. reporte; 10 min. discusión.
- 13.2 Reporte y discusión sobre los Datos de la Concesión Cohort I de Mejoras Escolares.
Reporte por Kim Sweeney, SIG Coordinadora. 10 min. reporte; 10 min. discusión.
- ~~13.3 Reporte y discusión sobre el Plan Maestro de Aprendices de Inglés.
Reporte por Susan Pérez, Directora de Servicios Educativos. 15 min. rep; 15 min. discusión~~
Este artículo ha sido movido a la sección de Posible Acción.
- 13.4 Reporte y discusión sobre Re-Selección de Miembro de Comisión del Personal Gary W. Smith.
Reporte por Pam Shanks, Directora de Personal Clasificado. 2 min. reporte; 2 min. discusión.
- 13.5 Reporte y discusión sobre el Presupuesto – Actualización.
Reporte por Brett McFadden, CBO. 10 min. Reporte; 10 min. discusión.
- 13.6 Reporte y discusión sobre Implementación de la Medida L.
Reporte por Brett McFadden, CBO. 10 min. Reporte; 10 min. discusión.

14.0 ACCIÓN EN SESIÓN CERRADA

15.0 COMENTARIOS/REPORTES DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

16.0 JUNTAS FUTURAS/RESTANTES DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO PARA 2012

Toda junta, a menos que se anote diferente, son en el Salón del Consejo Administrativo del Distrito, 292 Green Valley Rd, Watsonville, CA. Sesión cerrada empieza a las 6:00 pm; pública a las 7:00 pm.

Diciembre	▪ 5 Junta de Organización Anual	▪ Aprobar el 1 ^{er} Reporte Interino
------------------	---------------------------------	---

17.0 CLAUSURA

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PAJARO
AGENDA DE LA SESION CERRADA
Noviembre 14, 2012

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
a. Empleados certificados
b. Empleados clasificados

Nuevos Empleados – en Probación	
1	Secretaria Administrativa I
1	Conserje General II
Nuevos Empleados	
3	Maestros Escuelas Primarias
2	Maestros Escuelas Secundarias
Nuevos Substitutos	
19	Substitutos
Promociones	
	Ninguna
Re-empleados	
	Ninguno
Selecciones Administrativas	
	Ninguna
Transferencias	
	Ninguna
Asignaciones con Sueldo Extra	
2	Director de Atletismo
15	Coaches
Asignaciones de Periodo Extra	
1	Coach de Alfabetismo ELA
Permisos de Ausencia	
3	Maestras Escuelas Primarias
4	Maestras Escuelas Secundarias
1	Técnico en Conducta
1	Chofer de Autobús
1	Especialista de Desarrollo de Carreras II
3	Asistente de Instrucción I
1	Archivista
Jubilaciones	

1	Maestra de Educación Especial
Renuncias/Terminaciones	
	Ninguna
Acuerdos de Servicio Suplementario	
46	Maestras Escuelas Primarias
50	Maestras Escuelas Secundarias
1	Coordinador PAR
8	Maestros Educación Migrante
Acciones Misceláneas	
1	Archivista
Separaciones de Servicio	
5	Maestras Escuelas Primarias
2	Maestras Escuelas Secundarias
1	Conserje II
1	Asistente de Instrucción II – Educación Especial
1	Gerente de Oficina
1	Técnico de Teatro
Proyectos – Término Limitado	
1	Secretaria Administrativa II
22	Asistente de Cafetería
27	Especialista de Enriquecimiento
50	Asistente de Instrucción – General
2	Asistente de Instrucción Cuidados Infantiles Migrante
1	Agente de Vínculo de Apoyo del Lenguaje I
1	Ingeniero de Red
1	Asistente de Oficina II
6	Asistente de Oficina III
1	Gerente de Oficina
1	Especialista de Educación para Padres
1	Especialista de Sistema de Información de Alumnos
3	Traductores
Exento	
4	Cuida Niños
15	Cuidado de Infantes
1	Monitor de Seguridad
1	Artista Spectra

18	Ayudante de Alumnos
9	Supervisores de Recreo
Provisional	
1	Especialista de Contaduría II
1	Secretaria Administrativa II
1	Técnico en Conducta
1	Asistente de Instrucción I
1	Asistente de Oficina III
1	Técnico de Apoyo en Computadoras de Sitio
1	Contador
Substituto - Termino Limitado	
1	Técnico en Conducta
1	Chofer de Autobús
6	Asistente de Cafetería
1	Coordinador de Seguridad
2	Conserje I
1	Recepcionista del Distrito
3	Asistente de Instrucción II
3	Asistente de Instrucción Migrante – Cuidados Infantiles
1	Chofer de Entregas del Almacén